SimPad SkillReporter



Guida per l'utente



INTRODUZIONE

SimPad è un dispositivo touchscreen wireless da usare con i manichini Laerdal. Questa versione include il software SkillReporter per la formazione BLS (Basic Life Support). Per ottenere feedback sulle prestazioni dell'RCP, usare manichini QCPR, come Resusci Anne o Resusci Baby. SkillReporter dispone di due modalità: Allievo BLS e Istruttore BLS.



| 1 | Introduzione Sommario Contenuto della confezione | 2 3 4 |
|---|--|---|
| 2 | Per iniziare Carica della batteria Avvio | 5 5 |
| 3 | Connessione Connettori Connessione dei manichini Connessione di un manichino mediante cavo USB Connessione mediante WiFi Selezione dei manichini Configurazione e selezione della rete Laerdal Router Modifica del nome del manichino Manichino non in elenco | 6 6 7 7 8 9 9 10 |
| 4 | SimPad SkillReporter Uso di SimPad SkillReporter Allievo BLS Istruttore BLS Scelta dell'algoritmo Gestione allievi Registrazione di eventi Funzioni del defibrillatore Feedback in tempo reale Sequenza temporale Risultati Impostazioni BLS Accesso alle informazioni sul manichino | 11 11 12 13 14 15 17 18 20 21 22 25 26 |
| 5 | Stato di errore del manichino Spia rossa sul manichino Resusci Anne | 27 27 |

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE





SimPad

Custodia SimPad



Cavo tra SimPad e manichino



Cavo tra SimPad e PC



Guida per l'utente dello SkillReporter



Cavo di alimentazione



Alimentatore



Informazioni importanti sul prodotto

CARICA DELLA BATTERIA

Collegare il SimPad all'adattatore CA e a una presa elettrica.

Durante la carica della batteria, il LED giallo lampeggia.

Quando la batteria è completamente carica, il LED giallo rimane acceso fisso.

Se si avvia il SimPad quando il livello della batteria è molto basso, il LED rosso lampeggia.



AVVIO

Premere e tenere premuto il pulsante di accensione per mezzo secondo per accendere SimPad. Il primo avvio potrebbe richiedere qualche minuto. Verrà richiesto di impostare ora, data, lingua e nome del dispositivo.



CONNETTORI



CONNESSIONE DEI MANICHINI

È possibile connettere il SimPad ai manichini in diversi modi. Per connettere il SimPad a un solo manichino, usare il cavo USB o il WiFi. Non è necessario alcun router.

Per connettere il SimPad a più manichini (fino a 6), usare una connessione WiFi con un router. Consigliamo di usare Laerdal Router in quanto risulta più semplice da configurare e più stabile.

CONNESSIONE DI UN MANICHINO MEDIANTE CAVO USB

La connessione tra SimPad e manichino mediante cavo USB è la più affidabile. Se si usa il cavo USB, il manichino è alimentato dal SimPad. Per evitare di scaricare la batteria quando il manichino è alimentato dal SimPad, si consiglia di collegarlo all'alimentatore.



CONNESSIONE MEDIANTE WIFI

Se si desidera usare una connessione wireless, verificare che il manichino sia in modalità WiFi, ossia che sul pannello di controllo del manichino sia visibile il simbolo WiFi verde. Il pulsante di attivazione seleziona in sequenza la modalità via cavo, WiFi e Bluetooth.



SELEZIONE DEI MANICHINI

Se si avvia una sessione senza aver connesso alcun manichino, verrà richiesto di selezionare uno o più manichini. In **Allievo BLS** è possibile selezionare un solo manichino. Il manichino viene selezionato automaticamente se è connesso mediante il cavo USB o se è disponibile un solo manichino. In **Istruttore BLS** è possibile selezionare fino a 6 manichini.

| 13 × | Menu Istruttore BLS | 1 🛉 🛜 🔲 100 % | |
|---|-------------------------------------|---------------|--|
| * | Seleziona i Manichini | | Toccare l'icona del manichino per accedere alla schermata |
| | Resusci Anne 1 | | |
| \checkmark | Resusci Anne 2 | 1 | Selezionato |
| Image: A set of the s | Resusci Anne 3 Connesso | / | Connesso |
| | Resusci Anne 4 | | Occupata (usata da un |
| \checkmark | Resusci Anne 5 Connessione persa | | altro SimPad) |
| | | | Connessione interrotta |
| | Manca un manichino? | | |
| | Annulla OI | < | |

CONFIGURAZIONE E SELEZIONE DELLA RETE

Se sono stati selezionati più manichini (**Istruttore BLS**), sarà richiesta la selezione di una rete. La rete consente la comunicazione tra i manichini e SimPad. Consigliamo di usare Laerdal Router (acquistabile a parte), per creare la rete.



LAERDAL ROUTER

Attendere che il router abbia completato l'avvio (circa 2 minuti), prima di avviare il SimPad e i manichini. Verificare inoltre che l'interruttore del router sia impostato su Router o AP, e non su Client. Per ottenere prestazioni ottimali posizionare il router sopra il livello del pavimento. Non reimpostare o modificare le impostazioni del router, ossia password, configurazione, ecc. Per riavviarlo, basterà scollegare e ricollegare l'alimentazione. Alimentare il router solo mediante l'alimentatore USB incluso (5 V). L'uso dell'alimentatore di SimPad (12 V) potrebbe arrecare danni permanenti al router. La rete creata da Laerdal Router appare come LaerdalNetMobile.





MODIFICA DEL NOME DEL MANICHINO

Il nome predefinito del manichino è **Resusci Anne** o **Resusci Baby.** Per tenere traccia dei vari manichini, assegnare a ciascuno un nome univoco.

SUGGERIMENTO: accendere un manichino alla volta. Quando appare sullo schermo, selezionare il manichino toccando il pulsante. Per modificare il nome, toccare l'icona della penna, digitare il nuovo nome e applicare la corrispondente etichetta sul manichino. Ripetere la procedura per ogni nuovo manichino.



MANICHINO NON IN ELENCO

Se il manichino che si desidera usare non appare nell'elenco, verificare che sia acceso e che sia attivata la modalità WiFi, ossia che sul pannello di controllo del manichino sia visibile il simbolo WiFi verde. Attendere pazientemente, in quanto il rilevamento del manichino potrebbe richiedere fino a 15 secondi. Se il manichino non appare, potrebbe essere connesso a un rete diversa da quella a cui è connesso SimPad. Per renderlo disponibile, premere e tenere premuto il pulsante di attivazione del manichino. Dopo due secondi viene emesso un segnale acustico che indica che il manichino è stato reimpostato. Dopo circa 15 secondi il manichino apparirà nell'elenco.

In zone con un traffico WiFi elevato potrebbero verificarsi problemi di connessione.

Se si utilizza un manichino solo, usare il cavo USB per una connessione più affidabile. Se un manichino è connesso mediante cavo, apparirà preselezionato e connesso nell'elenco e con un segno di spunta verde.

USO DI SIMPAD SKILLREPORTER

SkillReporter dispone di due modalità, ottimizzate per l'uso da parte di allievi e istruttori.





ALLIEVO BLS

Allievo BLS fornisce feedback sulle prestazioni della RCP agli allievi che usano un singolo manichino. È possibile scegliere tra **Pratica** e **Valutazione** e tra **RCP** (Soccorritore unico o Due soccorritori), Solo compressioni e Solo ventilazioni.



L'interfaccia di Istruttore BLS consente all'istruttore di esaminare le prestazioni degli allievi su uno o più manichini, registrare eventi e controllare le funzioni di defibrillazione*. Le sessioni possono essere salvate e sono disponibili funzioni per la gestione degli allievi.



* In base al modello del manichino



SCELTA DELL'ALGORITMO

È possibile esercitarsi eseguendo RCP (compressioni e ventilazioni), Solo compressioni, o Solo ventilazioni. Per le sessioni RCP è possibile scegliere tra Soccorritore unico o Due soccorritori. La differenza tra uno e due soccorritori consiste nel modo in cui viene calcolato il punteggio: nelle sessioni a due soccorritori è previsto un tempo inferiore di assenza di flusso rispetto alle sessioni con un solo soccorritore.



A ogni manichino possono essere assegnati uno o più allievi.Toccare Allievi per assegnarne i nomi prima, durante o dopo la sessione. I nomi vengono memorizzati per riferimento futuro. È possibile visualizzare e modificare l'elenco Allievi in Impostazioni BLS.

| Gestione Allievi 5 🛉 🛜 🔲 10 | | | |
|---|---------------------------|----------------------------|--|
| Resusci Anne 1 | Resusci A | nne 2 | |
| Tocca per assegnare gli allievi al manichino | | assegnare gli nanichino | |
| Resusci Anne 3 | Resusci A | nne 4 | |
| Tocca per assegnare gli allievi al manichino | Tocca per allievi al n | assegnare gli nanichino | |
| Resusci Anne 5 | | | |
| Tocca per assegnare gli allievi al manichino | | | |
| Indietro | | | |

Per gestire un grande gruppo di allievi è possibile importare l'elenco dei nomi in SimPad. Collegare SimPad a un computer con il cavo in dotazione a SimPad. SimPad appare come un'unità disco esterna sul computer.

Creare un documento di testo denominato ''class.txt'' (ad esempio, con Blocco Note), contenente i nomi degli allievi, uno per riga.Trasferire, quindi, il file nella cartella ''Allievi'' (Learners) dell'unità SimPad.



In Istruttore BLS è possibile registrare eventi come Controllo coscienza e Chiamata aiuto durante una sessione. Questi eventi appaiono nella sequenza temporale e vengono memorizzati nella sessione. È possibile creare i propri eventi in Impostazioni BLS > Visualizza registrazioni evento. È possibile disabilitare la funzione di registrazione degli eventi in Impostazioni BLS.



FUNZIONI DEL DEFIBRILLATORE

Con Resusci Anne QCPR D è possibile usare un vero defibrillatore per il training.* SimPad riconosce il manichino automaticamente e consente di scegliere i ritmi cardiaci.



*È necessario un cavo adattatore compatibile per collegare il defibrillatore al manichino.

Con **Resusci Anne AED** è possibile usare un Laerdal DAE Trainer tipo 2 o 3. Per abilitare questa funzione, selezionare il tipo di DAE trainer in Impostazioni BLS. Quando gli elettrodi per il training applicabili (Link Pads) sono posizionati correttamente sul manichino, è possibile controllare remotamente il DAE trainer mediante SimPad.

| 11 × | 0:06 | 1 🛉 후 🔲 100 % |
|----------------------------------|---------------------------------|--|
| 120/min 100/min | | |
| | | 700 ml 400 ml |
| 50 mm | | |
| | vento Sessione di i | nsegnamento per DA |
| Scenario: 1 | | <u>↓</u> → (§) |
| Ritmo defibrillabile | Ritmo non defibrillabile | 🖄 Inizia con RCP |
| Buon contatto degli elettrodi | Scarso contatto degli elettrodi | ((칶)) Artefatti da movimento |
| EED Placche Manichino | | |
| | -C Errore | Batteria in esaurimento |
| Allievi | Reset Paus | a Fine |

FEEDBACK IN TEMPO REALE

COMPRESSIONI



VENTILAZIONE



SEQUENZA TEMPORALE

I dati delle prestazioni per i precedenti 30 secondi sono visualizzati nella sequenza temporale. Nella parte superiore della sequenza temporale è riportata la curva della frequenza di compressione. Nella parte inferiore della sequenza temporale sono riportate la curva della profondità di compressione e le barre del volume delle ventilazioni. Per le sessioni **Solo ventilazioni**, viene visualizzata la curva della frequenza di ventilazione invece di quella della frequenza di compressione. Nella sequenza temporale appaiono anche gli eventi e le attività eseguite con il DAE.





RISULTATI

Nella prima schermata vengono fornite indicazioni su come migliorare le prestazioni della RCP. Viene riportato il punteggio globale, se questa funzione è abilitata in Impostazioni BLS. Per ulteriori dettagli, toccare o sfiorare lo schermo.



Per ulteriori informazioni sul calcolo del punteggio, visitare il sito www.laerdal.com/qcpr.

Nella seconda schermata dei risultati vengono forniti ulteriori dettagli. Toccare un'area della schermata per visualizzare una descrizione dei dati visualizzati. Per esaminare le compressioni e le ventilazioni, ingrandire la schermata e far scorrere la sequenza temporale.



Se la formazione comprende l'uso di un DAE o la registrazione di eventi (Controllo coscienza, Controllo respirazione, ecc.), il punteggio globale non terrà conto del tempo in assenza di Frazione di flusso, in modo da consentire l'esecuzione delle corrette procedure mediche senza penalizzare il punteggio globale. La percentuale della Frazione di flusso viene indicata separatamente.

Nella sequenza temporale appaiono anche gli eventi e le attività eseguite con il DAE. Toccare gli eventi o i ritmi cardiaci per informazioni dettagliate.



IMPOSTAZIONI BLS

Nel menu Impostazioni BLS è possibile selezionare le Linee Guida predefinite per la RCP, personalizzare le soglie e altro.

| * | Menu Is | truttore BLS | 5 | 1 | 100 % |
|--------------------|------------------------------|----------------------|-------|---|-------|
| 🂫 Impostazioni BLS | | | | | |
| Linee gui | ida & Soglie | | | | - |
| Tipo di Adulto | i linee guida | | | 2 | |
| Linee 2010 (US | guida selezional 5) - ана | te (Adulto) | | 2 | |
| Profo | ndità di compres | sione (mm) 50 | | | |
| Frequ | enza di compress | sione [comp/r 120 | nin] | | _ |
| | Annulla | | Salva | - | |

ACCESSO ALLE INFORMAZIONI SUL MANICHINO

Per ottenere informazioni dettagliate sul manichino, toccare e tenere premuta (per 2 secondi), la voce relativa a uno dei manichini connessi.Verranno visualizzati in sequenza lo stato del manichino (CONNESSO), il numero di serie del manichino (SNR), la versione del software del manichino (SVV), e il numero di compressioni applicate nel corso dell'uso del manichino (COMP).

| " * | Choose algorithm | 3 🛉 🔳 100 9 | 6 |
|---|--------------------------------|-------------|--------------------------|
| ** | Select Manikins | | |
| < | Resusci Anne 1 SW: 1.1.10.0 | 1 | Toccare e tenere premuto |
| Image: A start of the start of | Resusci Anne 2 Connected | 1 | per 2 secondi |
| Image: A start of the start of | Resusci Anne 3 Connected | 1 | |
| | Missing a manikin? | | |
| | Cancel O | K | |

SPIA ROSSA SUL MANICHINO RESUSCI ANNE

Se si usa anche il dispositivo SkillGuide, è fondamentale verificare che il cavo sia inserito completamente, altrimenti il manichino non potrà comunicare con il software SimPad SkillReporter. Dopo aver inserito il cavo, controllare il pannello laterale. Se la spia rossa resta accesa, scollegare e ricollegare il cavo del dispositivo SkillGuide. Quindi, spegnere e riaccendere il manichino.

Se il dispositivo SkillGuide non è collegato e la spia rossa rimane accesa fissa dopo aver spento e riacceso il manichino, fare riferimento ai manuali del manichino o rivolgersi al servizio clienti per ottenere assistenza.





© 2013 Laerdal Medical AS.Tutti i diritti riservati.

Produttore del dispositivo: Laerdal Medical AS, P.O. Box 377, Tanke Svilandsgate 30, 4002 Stavanger, Norvegia Tel.: (+47) 5151 1700

www.laerdal.com